

BRUKSANVISNING

till

Falck 3930 VocaFlexibel®
Falck 3960 VocaFlexibel®



Version Juli 2009

CE

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INLEDNING:	4
Innan du börjar använda VocaFlexibel®:	4
Laddning av batterier:.....	4
Överlägg:.....	4
Laminering av överlägg:.....	4
ATT KOMMA I GÅNG:	5
VAD ÄR ”VOCAFLEXIBEL®”:	6
FLEXIBILITET:	6
SmartGuide:	6
Överlägg:.....	7
Strekkoder:	7
Utfyllning av egna strekkoder:.....	7
HÖGTALAREN:	8
VOLYMKONTROLL:	8
LYSDIOD Nr. 1 (Inspelning och Uppspelning):	8
MIKROFONEN:	8
AV/PÅ: Automatisk	8
EXTERN TILLKOPPLING:	9
BATTERIER:	9
TRYCKTID OCH PAUSTID:	9
Trycktid:	9
Paustid:	10
Inställning av trycktid och paustid:.....	10
UPPTAGNING/INSPELNING:	10
INSPELNING AV TAL	11
Generellt:.....	11
Så här gör du inspelningar:.....	11
Inspelning av tal i enkelt fält.....	11
Uppspelning av Tal:	12
Uppspelning av talade meddelande med enkelt fält:	12
MINNE OCH VAL AV ÖVERLÄGG:	12
UPPRÄKNING AV ORDFÖRRÅD: «Spela nästa SmartGuide»	12
RADERING AV TALADE MEDDELANDEN:	13
Radera ett enkelt talat meddelande:.....	13
Radera alla meddelanden på en enkel SmartGuide:	13
Radera alla talade meddelanden och frigör allt minne på VocaFlexibel®	13

Det här kan vara aktuellt när en ny brukare ska överta en VocaFlexibel®	13
UNDERHÅLL/SKÖTSEL:	14
MILJÖ:	14
VAD FÖLJER MED:	14
EXTRAUTRUSTNING:	15
FELSÖKNING:	16
TEKNISKA DATA:	18

INLEDNING:

INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA VOCAFLEXIBEL®:

Packa upp **VocaFlexibel**® och kontrollera att paketet innehåller:

- 1 stk. **VocaFlexibel**®
- 1 stk. batteriladdare med kabel
- 1 stk. SmartGuide med ett överlägg påmonterat
- 1 stk. VocaPärm innehållandes:
 - Bruksanvisning
 - Enkel bruksanvisning
 - Idéhäfte
 - Översikt över streckkoder
 - Användning av överlägg
 - 16 stk. A-4 ark med överlägg
 - Ett ark med demoöverlägg
 - 1 svart tuschpenna
 - 6 stk. SmartGuider/FingerGuider – 2 stk. 4 fält, 2 stk. 8 fält, 2 stk. 16 fält

Om det saknas något i paketet, tag kontakt med Falck Igel AB eller den hjälpmedelscentral som har levererat hjälpmedlet.

LADDNING AV BATTERIER:

VocaFlexibel® drar 0,3 mAh i ”viloläge” (”standby”). Även om batterierna är fulladdade när talapparaten levereras från Falck, kan den vara delvis tom eller helt tömd på ström när den kommer.

Sätt därför VocaFlexibel® på laddning minst 30 minuter innan du börjar använda den för första gången (den kan användas när den är kopplad till laddning). Helt urladdade batterier kräver 4 timmars laddning tills de är helt uppladdade igen.

ÖVERLÄGG:

För att kunna använda **VocaFlexibel**® måste du först göra ett överlägg eller använda ett av demoöverläggen i VocaPärmen. Om du använder ett av demoöverläggen måste du först skapa en streckkod genom att använda den medskickade tuschpennan. Översikt över de olika giltiga streckkoderna hittar du på ett ark i VocaPärmen.

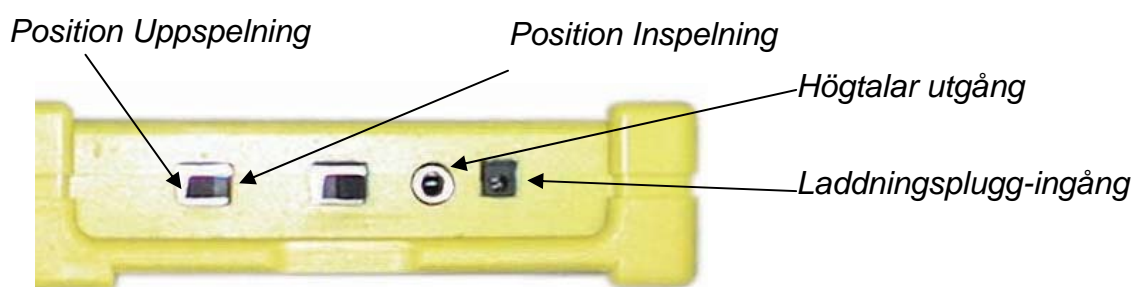
LAMINERING AV ÖVERLÄGG:

Om du använder färgskrivare för att skriva ut överläggen, kan färgerna fastna på SmartGuiden, och när du vill använda ett annat överlägg, är SmartGuiden oanvändbar. För att undvika det kan du laminera överlägget innan du monterar det på en SmartGuide. I pärmen som följer med hittar du färdiga laminater som du kan montera på överlägget innan det monteras på SmartGuiden.

ATT KOMMA I GÅNG:

Det rekommenderas att du läser hela bruksanvisningen innan du börjar göra överlägg och läsa in meddelanden. Här är en kort beskrivning hur du kan komma igång med hjälp av ett av de exempelöverläggen som följer med i VocaPärmen.

1. Det första du måste göra är att se till att **VocaFlexibel®** är uppladdad. Packa upp **VocaFlexibel®** och laddaren. Plugga i laddaren i ett eluttag i väggen och laddningspluggen i strömuttaget på sidan av **VocaFlexibel®**. Observera att röd laddningslampa börjar lysa. Om batteriet är till viss del uppladdat när du pluggar i laddaren måste du först trycka på en tangent på kontaktpanelen för att laddningslampan skall börja lysa. Om batterierna är helt urladdade när du kopplar till laddaren kan det ta någon minut innan laddningslampan börjar lysa (batterierna måste först ta laddning innan de kan ge någon ström till lysdioden som skall lysa).
2. I pärmen ligger en SmartGuide som är monterad med ett överlägg. Lägga den SmartGuiden på VocaFlexibelen.
3. Sätt Upp-/Inspelningsbrytaren i position ”Inspelning” (se figur nedan)



4. Håll **Falck VocaFlexibel®** ca. 15 – 20 cm. från munnen och lite på snedden.
5. Tryck på ett fält och håll tangenten nedtryckt medan du läser in ett meddelande
6. Släpp tangenten
7. Sätt ”Upp-/Inspelningsbrytaren” i position ”Uppspelning” (se figur ovan)
8. Tryck på den tangenten som du läste in meddelandet på

Meddelandet du läste in kommer nu att läsas upp/uppspelas.

Tips vid inspelning:

- Mikrofonen är känslig. Gör inspelningarna på ett ställe där det inte är högt bakgrundsljud.
- Tryck inte för hårt på tangenten vid inspelningen – bara ett lätt tryck är nödvändigt.
- Läs in med relativt hög och klar röst
- Håll mikrofonen ca 15 - 20 cm från munnen när du gör inspelningen för att undvika att utandnings och blåsljudet upptas
- Naglar eller ringar kan också ge skrapljud

VAD ÄR ”VOCAFLEXIBEL®”:

VocaFlexibel® är en talapparat med inläsning och uppspelning av talade meddelanden. Talapparaten är för personer med språk och talsvårigheter som därmed ges möjlighet till att klara sig själv, likavärde och självständighet. Ett aktivt deltagande i skolan, på arbete och fritiden blir lättare.

VocaFlexibel® är en enkel, liten, och bärbar talapparat med stor talkapacitet. Är ett tekniskt hjälpmedel som kan vara med och utvidga många talhämmande personers kommunikationsmöjligheter med hjälp av ett färdigt inläst tal som kan organiseras efter ”situationer” eller ”teman”.

Många talapparater kräver daglig användning och diverse kurser eller lång träning för att man ska komma på apparatens olika funktioner och möjligheter. Vid utvecklingen av **VocaFlexibel®** har Falck lagt vikten på att det ska vara enkelt för brukaren, då det ofta är avgörande om brukaren kan få en optimal stöttning och hjälp av talapparaten. Till exempel kan det vara avgörande om man själv är kapabel att skifta ett överlägg eller om man behöver hjälp av andra för att byta och justera apparaten till det rätta överlägget. **VocaFlexibel®** är en avancerad talapparat men samtidigt mycket enkel att använda.

På **VocaFlexibel®**, som på andra talapparater, kan man aktivera det inlästa talet genom att trycka på ett fält där det sedan tidigare finns ett inspelat tal. Fälten kan märkas med tecken, ord, grafiska teckningar, bokstäver, symboler eller bilder så att det blir lätt och logiskt för brukaren att trycka på rätt fält för att aktivera det önskade meddelandet.

FLEXIBILITET:

VocaFlexibel® är designad så att den skall vara lätt att använda och lätt att anpassa till användning. Genom att byta SmartGuider får brukaren ett hjälpmedel med stor flexibilitet med möjlighet att läsa in både enkla meddelanden och långa meningar. **VocaFlexibel®** kan spara upp till 2 timmars tal (oavsett vilken modell du har).

SMARTGUIDE:

En SmartGuide är en robust ram med klistrig baksida där överlägget klistras fast. **Vi rekommenderar att laminat monteras på överlägget innan det monteras på .SmartGuiden.** Ramen passar perfekt på **VocaFlexibel®** och bara på **ett** sätt så att man är säker på att SmartGuiden inte placeras fel. På **VocaFlexibel®** sitter det små magneter som håller SmartGuiden på plats och ser till att de inte faller av vid exempelvis transport. Magneterna är inte så starka att de medför svårigheter att byta SmartGuider.

Tillsammans med **VocaFlexibel®** följer det med 7 SmartGuider. De är indelade i 4, 8 eller 16 fält. På baksidan monteras **överlägget** (se nästa punkt) som överensstämmer med SmartGuidens indelning. SmartGuidens baksida är magnetisk så att den fäster till magneterna på apparatens box. Det medför att de blir liggande mycket stabilt. Magneterna hjälper brukaren att få SmartGuiden rätt placerad.

ÖVERLÄGG:

Med **VocaFlexibel®** följer 16 A-4 ark med 51 överlägg för inläsning av talade meddelanden, dessutom följer det med 4 serviceöverlägg. På baksidan av varje överlägg finns en streckkod som **VocaFlexibel®** använder för att identifiera vilket överlägg/SmartGuide som används.

När det grafiska överläggsarket skall placeras på en SmartGuide, tar man först bort skyddsarket på baksidan av SmartGuiden. Överlägget fästes till det limbelagda fältet med symbolerna mot limmet och streckkoden synlig på baksidan. **OBS!** Montera ett laminatark innan det monteras på SmartGuiden.

För att undvika problem med streckkodsläsningen, bör man vara noga med monteringen av överlägget i SmartGuiderna. Om överlägget monteras skevt eller om överlägget täcker delar av magnetramen, kan man uppleva att **VocaFlexibel®** inte identifierar streckkoden.

STRECKKODER:

På baksidan av varje överlägg finns en streckkod.
Till varje streckkod kan man läsa in ett eget ordförråd.
Streckkoden ger **VocaFlexibel®** besked om:

- Antal fält på denna SmartGuiden
- Antal sekunders taltid per meddelande.



Det är praktiskt att föra en översikt över varje SmartGuide (vilka situationer och stödord för ordförråd). I mappen som följer med **VocaFlexibel®** finner du ett eget översiktsark som kan användas till detta.

Översikt över SmartGuide för Falck VocaFlex®		
Kode	FUNKTION	SITUATION/ORDFORRÅD
1	Fält 20 sekunder	
2	Fält 20 sekunder	
3	Fält 20 sekunder	
4	Fält 20 sekunder	
5	Fält 20 sekunder	
16	Fält 10 sekunder	
17	Fält 10 sekunder	
18	Fält 10 sekunder	
19	Fält 10 sekunder	

UTFYLLNING AV EGNA STRECKKODER:

Med **VocaFlexibel®** följer 1 stk diskett med mallar för utskrift av text/PCS- symboler på överläggsarken. För att kunna tillgodose sig dessa mallar, ska man ha programvaran «PCS BoardMaker» installerad på sin dator.

Med **VocaFlexibel®** följer också några överläggsark utan streckkod. När ett överlägg som redan är använt blir nött, skadat eller att man önskar att förändra/modifiera det, kan brukaren/hjälparen kopiera streckkoden på det förstörda/nötta/modifierade överlägget till ett av de överlägg som inte har en färdig påtryckt streckkod. Med en sådan kopiering av streckkoder är det **mycket viktigt** att använda **svart** tuschpenna med kraftigt svart färg. Om man har svårt att få **VocaFlexibel®** att fungera med ett likadant eget producerat överlägg, är de vanligaste felen att den använda färgen inte är mörk/svart nog eller att man har slarvat med skuggningen (till exempel skuggat fel fält eller att det är skuggat utanför fälten).

OBS: Ta väl hand om den medsända tuschpennan och använd den till att skugga på nya överlägg.

HÖGTALAREN:

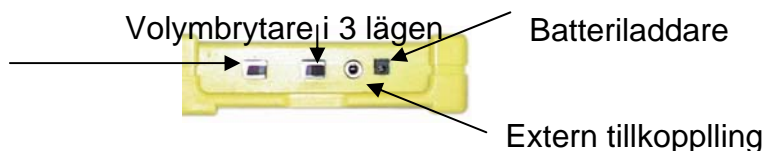
Högtalaren är rund och högtalarhöljet har många små hål. Här kommer talet ut. Höljet är förhöjt för att förhindra att vätska skall komma in i själva högtalarelementet.

VOLYMKONTROLL:

Ljuden för uppspelning har 3 volyminställningar. Brytaren för att ställa ljudvolymen sitter på **VocaFlexibel®** ovansida. Volymbrytaren är den brytaren som sticker ut lite från panelen.

Inspelning: position *höger*

Uppspelning: position *vänster*



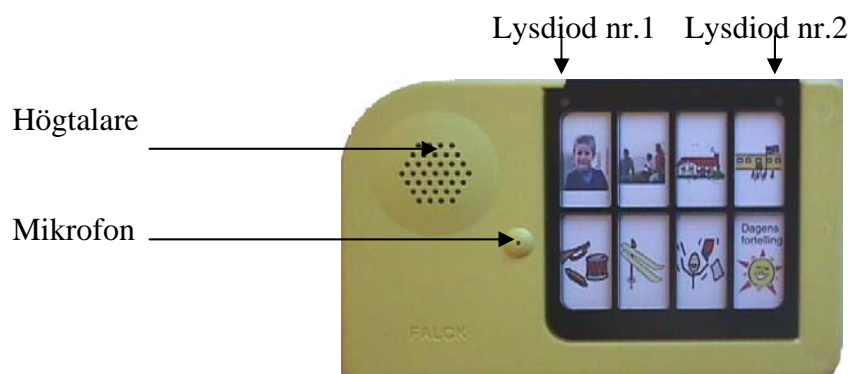
LYSDIOD NR. 1 (INSPELNING OCH UPPSPELNING):

När man trycker på en tangent som innehåller inspelat tal kommer lysdioden i vänstra hörnet att lysa grönt tills talet har spelats upp.

Vid inspelning kommer lysdiod nr.1 att lysa rött medan man läser in meddelandet.

MIKROFONEN:

Mikrofonen för inläsning av tal är placerad bakom den lilla förhöjningen med ett hål i mitten. Utformningen är gjord för att förhindra att vätska ska komma in i talaren.

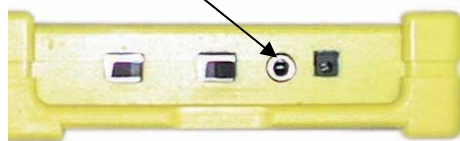


AV/PÅ: AUTOMATISK

VocaFlexibel® har ingen Av/På knapp. Man lägger ganska enkelt ned SmartGuiden med önskat tema i formen på användarpanelen och **VocaFlexibel®** är klar för användning. När man har tryckt en tangent och det talade meddelande är uppspelat, går **VocaFlexibel®** strax i viloläge tills man trycker på en tangent igen.

EXTERN TILLKOPPLING:

På **VocaFlexibel®** ovasida är det ett uttag för *extern tillkoppling* som till exempel TelefonTillkoppling eller extern högtalare. Med TelefonTillkoppling kommer det talade ljudet gå direkt in i telefonlinjen så att både brukaren och samtalspartnern kan höra vad som blir sagt. Extern högtalare kan vara aktuellt i klassrum eller i situationer där många är samlade och det krävs kraftigare volym för att bli hörd. Extern högtalare och/eller TelefonTillkoppling kan beställas hos Falck Igel AB (Se "Extrautrustning" på sida 18).



BATTERIER:

VocaFlexibel® används med 2 stk. uppladdningsbara Lithium-Ion batterier med en kapacitet på 600mAh och nominellt 8,4 V. **VocaFlexibel®** förbrukar 0,3 mAh i viloläge ("Stand by"), 50 mAh vid uppspelning och 75 mAh vid inspelning. Om **VocaFlexibel®** blir liggandes utan att den används, kommer batterierna laddas ur inom 1000 timmar (41 dygn). Vid en kontinuerlig användning (uppspelning) kommer batterierna att hålla i ca. 12 timmar och vid kontinuerlig inspelning ca. 8 timmar.

Hur lång livstid batterierna kommer att ha beror på användningen. Om man låter **VocaFlexibel®** gå helt tom på ström varje gång innan den sätts till laddning, måste man byta ut batterierna inom loppet av ca. 2-3 år. Man kan öka livslängden på batterierna till **VocaFlexibel®** betydligt (4-5 år och kanske mer) genom att sätta den på laddning innan batterierna gå helt tom på ström.

En **VocaFlexibel®** som används 4 timmar per dygn bör laddas varje dag. Vid aktiv användning rekommenderas det att **VocaFlexibel®** sätts till laddning varje natt. En **VocaFlexibel®** som bara används 1 timme per dygn bör laddas minst var 5:e dygn. När batterierna har ca 25% kapacitet kvar, börjar lysdiod nr.2 (se figur sidan 8) att blinka rött, och för de flesta brukarna kommer det vara nödvändigt att ladda batterierna från 1 till 2 gånger per vecka. Det skadar inte att låta laddaren stå permanent tillkopplad. Litium-ion batterierna har ingen minnes-effekt och kan därför sättas på laddning när som helst, utan att behöva urladdas först. De laddas fulla varje gång. **VocaFlexibel®** förlorar inte det inspelade talen om de laddningsbara batterierna skulle gå tomma.

TRYCKTID OCH PAUSTID:

VocaFlexibel® är konstruerad så att talade meddelanden kan läggas i "kö", - det vill säga att om man trycker på flera tangenter efter varandra så får man de olika talade meddelandena i följd utan att behöva vänta på att meddelandet ska ha läst färdigt innan man trycker på nästa tangent. Detta kan vara lämpligt för brukare som kan bygga upp meningar med hjälp av enkla ord. Det kan även skapa problem för brukare med tremor/skakningar och för personer som har en tendens att "trycka och trycka". Med **VocaFlexibel®** följer därför en egen ServiceGuide för inställning av "Trycktid" och "Paustid".

TRYCKTID:

Trycktid är den tiden en tangent skall hållas nedtryckt för att det talade meddelandet skall aktiveras. På **VocaFlexibel®** kan denna tid ändras från 0,1 till 8 sekunder. Personer som skakar på händerna och av den orsaken aktiverar samma talade meddelande flera gånger efter varandra, kan undvika detta problem genom att ställa in trycktid. **VocaFlexibel®**

kommer då bara registrera tryck som är ihållande i en viss tid, - ”Skaktryck” kommer inte bli registrerade som giltiga tryck. För att ställa in trycktid, se ”Inställning av trycktid och paustid” här nedan.

PAUSTID:

Paustid är den tiden som det tar från det att ett tangentryck är accepterat av **VocaFlexibel®** till ett nytt tangentryck kommer bli accepterat som ett giltigt tryck. Det här kan vara bra för de personer som i sin iver trycker på tangenten flera gånger efter varandra och på det sättet får samma talade meddelande uppläst flera gånger. Genom att sätta Paustid kommer man att undvika en sådan repetition. På **VocaFlexibel®** kan Paustid ändras från 0,1 till 8 sekunder (se nästa kapitel).

INSTÄLLNING AV TRYCKTID OCH PAUSTID:

Med **VocaFlexibel®** följer ett Serviceöverlägg för användning vid inställning av **Trycktid** och **Paustid**.

För att ställa **Trycktid** gör du följande:

- Montera ServiceGuiden för inställning av Trycktid och Paustid på en SmartGuide.
- Lägg SmartGuiden med ServiceGuiden på **VocaFlexibel®**
- Tryck tangenten för önskad trycktid (röd lampa kommer att blinka i upptill 60 sekunder)
- Tryck samma tangent en gång till innan 60 sekunder (röd lampa kommer blinka hastigt 3 gånger)

Tryck tid 0,1 sek.	Tryck tid 0,25 sek.	Tryck tid 0,5 sek.	Tryck tid 1,0 sek.
Tryck tid 1,75 sek	Tryck tid 3,0 sek	Tryck tid 5,0 sek	Tryck tid 8,0 sek
Paus tid 0,1 sek.	Paus tid 0,25 sek.	Paus tid 0,5 sek.	Paus tid 1,0 sek.
Paus tid 1,75 sek	Paus tid 3,0 sek	Paus tid 5,0 sek	Paus tid 8,0 sek

För att ställa **Paustid** gör du följande:

- Eventuellt montera ServiceGuiden för inställning av Trycktid och Paustid på en SmartGuide med 16 fält.
- Lägg SmartGuiden med ServiceGuiden för inställning av Trycktid och Paustid på **VocaFlexibel®**
- Tryck tangenten för önskad **Paustid** - ett av de nedersta 8 fälten (röd lampa blinkar)
- Tryck samma tangent en gång till inom 60 sekunder (röd lampa kommer blinka hastigt 3 gånger)

När du mottar **VocaFlexibel®** är Trycktid och Paustid inställd på 0,1 sekund – detta är den normala inställningen. När du har ändrat på inställningen kan du återställa till den normala inställningen genom att lägga på ServiceGuiden och ställa Trycktid och Paustid till 0,1 sekunder.

UPPTAGNING/INSPELNING:

För att kunna spela in talade meddelanden måste **brytaren för inspelning/ uppspelning** sättas i läge «Inspelning» (till höger på figuren). Brytaren för växling mellan inspelning och uppspelning hittar du vid sidan om volymbrytaren på ovansidan av **VocaFlexibel®**.

Brytaren sticker inte så långt ut, för att förhindra ofrivillig aktivering och risken för radering av inlästa meddelanden.



INSPELNING AV TAL

Förklaring på inspelning av talade meddelanden står också på baksidan av **VocaFlexibel®**.

Generellt:

För att talet som läses in på **VocaFlexibel®** ska bli tydligt och vara kraftigt nog, är det viktigt att man håller **VocaFlexibel®** tillräckligt nära munnen, vi rekommenderar ca. 15 - 20 cm. Man ska också undvika att läsa med för kraftig röst och rakt in i mikrofonen då det kan medföra att talet «försvinner». Håll **VocaFlexibel®** lite på snedden så att utandningsluften inte går rätt in i mikrofonen.

OBS: För att undvika "oljud" vid upptagning, rekommenderas det att man inte trycker ned tangenterna med mer kraft än vad som är nödvändigt för att få den röda lyddioden att lysa. Om man använder mer kraft kommer det uppstå ett svagt ljud i och med att man släpper tangenten. Det här ljudet fångas upp av mikrofonen och resulterar i ett "oljud" vid uppspelningen av meddelandet. Det rekommenderas också att man håller ned tangenten i ca 1 sekund efter det att man läst klart meddelandet.

Så här gör du inspelningar:

Innan du börjar spela in måste du göra ett överlägg. Innan du gör ett överlägg ska du tänka igenom vilka talade meddelanden som du önskar att ha på det här överlägget/den här SmartGuiden och om meddelandet skall läsas in på enkelt fält eller i sekvens. Skriv gärna ned de meningarna innan du börjar göra själva överlägget. Du väljer överlägg i förhållande till hur många meddelanden det ska vara på överlägget (4, 8 eller 16), och hur lång tid meddelandena varar (se sekunder), och därefter montera det på en SmartGuide med motsvarande antal fält.

Inspelning av tal i enkelt fält

- Välj ett av överläggen för inspelning av tal i enkelt fält
- Utforma överlägget med önskade symboler, text eller liknande
- Fäst överlägget på SmartGuiden
- Lägg SmartGuiden med överlägget på plats i **VocaFlexibel®**
- Sätt inspelnings-/uppspelningsbrytaren i position «inspelning»
- Tryck och håll ned den tangenten som du önskar lägga in ett meddelande på
- Håll talaren ca. 15 - 20 cm från munnen och lite på snedden
- Läs in meddelandet
- Släpp tangenten
- Sätt inspelnings-/uppspelningsbrytaren i position «Uppspelning»
- Kontrollera att inspelningen är tillfredsställande genom att följa proceduren "Uppspelning av talade meddelanden med enkelt fält" på sidan 14.
- Om inspelningen inte är tillfredsställande upprepa den beskrivna proceduren

Röd lysdiod för inspelning lyser konstant medan inspelning pågår. Om den påbörjade inspelningen stoppas för att taltiden på den valda tangenten är förbrukad eller att den valda tangenten för inspelning släpps, kommer lysdioden sluta att lysa.

Om man gör ett försök att spela in ett meddelande som är längre än tillåtet för det aktuella överlägget (10 eller 20 sekunder), kommer den röda lysdioden slockna när taltiden är förbrukad. Om man gör ett försök att spela in något på VocaFlexibel® när minnet är fullt, kommer den röda lysdioden blinka hastigt.

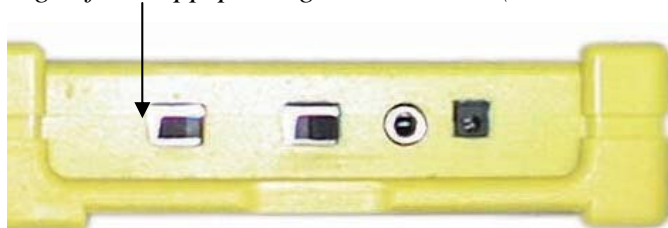
UPPSPELNING AV TAL:

Uppspelning av talade meddelande med enkelt fält:

- Se till att inspelnings-/uppspelningsbrytaren står i position «Uppspelning».
- Tryck på önskad tangent

Grön lysdiod tänds och lyser tills de talade meddelande har lästs upp.

Brytarinställningen för "Uppspelning" av inläst tal (Normal inställning)



MINNE OCH VAL AV ÖVERLÄGG:

Till de enkla SmartGuiderna kan man använda överlägg med maximum taltid på 10 eller 20 sekunder per fält. För att spara på **VocaFlexibel®** minne, rekommenderas det att i början välja överlägg med bara 10 sekunders taltid. Detta för att de reserverar plats i minnet i förhållande till den maximala tid som den tryckta tangenten har tillgänglig, och inte i förhållande till det inlästa talets taltid.

Med andra ord om man använder ett 16 fälts överlägg med 20 sekunders tillgänglig taltid och lägger in meddelanden med bara 1 sekunds varaktighet, så kommer överlägget likaväl förbruka/ockupera $20 \text{ sek} \times 16 = 320 \text{ sek.}$ (5,33 min.) av **VocaFlexibel®** minne

FALCK 3939 VocaFlexibel® kan fyllas med 30 minuters taltid, och **Falck 3960 VocaFlexibel®** 60 minuters taltid

UPPRÄKNING AV ORDFÖRRÅD: «SPELA NÄSTA SMARTGUIDE»

Med **VocaFlexibel®** följer ett överlägg med texten «Spela nästa». Det här överlägget kan användas till att få uppläst alla meddelanden som är knutna till ett speciellt överlägg/SmartGuide. Det är nyttigt vid inläring och uppsummering av ordförråd. Det är likväldigt ett bra sätt för en stödperson/hjälpare att få en översikt.

Gör följande:

- Sätt inspelnings-/uppspelningsbrytaren i position «Uppspelning»
- Lägg ServiceGuiden med texten «Spela nästa» på plats på **VocaFlexibel®**
- Tryck på en av tangenterna
- Ta bort ServiceGuiden och lägg önskad SmartGuide på plats
- Tryck en valfri tangent (måste tryckas inom 60 sekunder efter att ServiceGuiden «Spela nästa» har tagits bort)
- Alla meddelanden som tillhör den här SmartGuiden kommer nu att läsas upp med en liten paus mellan varje meddelande.

RADERING AV TALADE MEDDELANDEN:

RADERA ETT ENKELT TALAT MEDDELANDE:

Ett meddelande kan raderas genom att man läser in ett nytt på samma tangent och på det sättet spelar över det existerande meddelandet. Det är också möjligt att ”spela in tystnad” för att radera ett önskat meddelande. Man frigör inte något minne med en sådan radering.

RADERA ALLA MEDDELANDEN PÅ EN ENKEL SMARTGUIDE:

Med **VocaFlexibel®** följer ett överlägg märkt «Radera Nästa». Överlägget kan användas till att radera alla meddelanden som är knutna till en bestämd SmartGuide. Genom att använda ServiceGuiden ”Radera Nästa” kommer alla meddelanden som var inlästa på den här SmartGuiden att raderas.

OBS: Om **VocaFlexibel®** minne är helt fullt, kan man använda ”Radera Nästa” till att frigöra minnesplats för att läsa in meddelande på ett annat överlägg med samma antal sekunders minne per tangent (10 eller 20 sekunders) som överlägget som blev raderat.

Gör följande:

- Lagg ServiceGuiden «Radera Nästa» på plats i **VocaFlexibel®**
- Tryck på en tangent (lysdioden blinkar sakta rött)
- Ta bort ServiceGuiden «Radera Nästa»
- Lagg på plats SmartGuiden som du vill radera innehållet på
- Tryck på en tangent inom 60 sekunder (lysdioden blinker hastigt rött)
- Ta bort SmartGuiden och lagg på ServiceGuiden «Radera Nästa»
- Tryck en tangent (lysdioden lyser rött)
- Alla meddelanden som var inspelade på den här SmartGuiden kommer nu att bli raderade.

RADERA NÄSTA

Lagg på Fingerguiden RADERA NÄSTA
Tryck på ett fält => blinkar rött (sakta)
Lagg på Fingerguiden som skall raderas
Tryck på ett fält => blinkar rött (hastigt)
Lagg på Fingerguiden RADERA NÄSTA
Och tryck ett fält => lyser rött
Denna fingerguiden blir då raderad

RADERA ALLA TALADE MEDDELANDEN OCH FRIGÖR ALLT MINNE PÅ VOCAFLEXIBEL®

DET HÄR KAN VARA AKTUELLT NÄR EN NY BRUKARE SKA ÖVERTA EN VOCAFLEXIBEL®

Med **VocaFlexibel®** följer ett överlägg märkt «Radera Allt». Med den här ServiceGuiden kan man radera alla meddelanden och frigöra allt minne i **VocaFlexibel®** på en gång. Det här görs genom att:

- Lagg ServiceGuiden «Radera Allt» på plats i **VocaFlexibel®**
- Tryck och håll ServiceGuidens 4 röda fält nere samtidigt i 5 sekunder (lysdioden kommer börja att blinka rött)
- Släpp tangenterna när lysdioden lyser kontinuerligt rött
- Raderingen har nu startats och lysdioden kommer att lysa rött tills radering av alla meddelanden är färdig. **Det kommer att ta ca 1 timme eftersom VocaFlexibel® är fylld med talade meddelanden.**

RADERA ALLT

Lagg på Fingerguiden RADERA ALLT
Tryck på de röda fälten (samtidigt) och håll dem nere i 5 sekunder => blinkar rött
Efter 5 sekunder lyser det rött hela tiden, radering pågår
Vänta ca en timme, så är allt raderat
Rött ljus slocknar

UNDERHÅLL/SKÖTSEL:

VocaFlexibel® kan rengöras med en lätt fuktad trasa med såpvatten, men den får inte sänkas ned i vatten.

MILJÖ:

När hjälpmedlet eller batterierna ska kasseras, ska de behandlas som specialavfall eller returneras till leverantören. Kartongen som **VocaFlexibel®** var paketerad i kan sändas till återvinning som vanligt pappersavfall.

VAD FÖLJER MED:

VocaFlexibel® levereras med följande utrustning

- 1 stk. **VocaFlexibel®**
- 1 Batteriladdare
- 6 stk. SmartGuider
- 16 ark med 51 överlägg att använda till SmartGuider
- 4 ServiceGuide överlägg
- En påse med 6 laminatblad för laminering av överlägg
- Exempelöverlägg
- Bruksanvisning
- Enkel bruksanvisning
- Information om hur man använder överlägg
- Översiktsark över SmartGuider som används
- Idéhäfte om hur man kan använda **VocaFlexibel®**
- Tuschpenna för kopiering av streckkoder
- Översiktsark över streckkoder och deras betydelse

EXTRAUTRUSTNING:

Följande extrautrustning kan beställas till **VocaFlexibel**:

Överlägg, komplett för modell Falck 3930/3960 VocaFlex	Art.nr.: 104 352
Överlägg, komplett för modell Falck 3928	Art.nr.: 104 146
Väska till VocaFlex i läder	Art.nr.: 463 280
Falck 3322 TelefonTillkoppling	Art.nr.: 200 822
Rullstolsfäste Midimount:	Art.nr.: 101 095
Falck 1002 Aktiv högtalare:	Art.nr.: 752 800

FingerGuider

• Falck SmartGuide, 4 fält	Art.nr.: 104 140
• Falck SmartGuide, 8 fält	Art.nr.: 104 141
• Falck SmartGuide, 16 fält	Art.nr.: 104 142

FELSÖKNING:

Symtom	Möjliga fel	Förslag på lösning
Kan inte aktivera ett talat meddelande	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Batteriet är urladdat ▪ Streckkoden är förstörd ▪ Överlägget är monterat skevt på SmartGuiden ▪ SmartGuiden ligger inte rätt i VocaFlexibel® ▪ Upp/Inspelningsbrytaren står i position ”Inspelning” ▪ Du har ändrat Trycktid ▪ Du har ändrat Paustid 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Plugga i batteriladdaren ▪ Kopiera över streckkoden till ett nytt överlägg och byt överlägget ▪ Ta av överlägget från SmartGuiden och montera det på nytt ▪ Justera SmartGuidens placering i VocaFlexibel® ▪ För brytaren i position ”Uppspelning” (OBS: meddelandet på tangenten som du har använt/tryckt på, kommer nu vara raderat). ▪ Håll ned tangenten motsvarande trycktid ▪ Vänta motsvarande paustid innan du trycker på önskad tangent
Inte tillfredsställande ljud (svagt)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ljudbrytaren står i position 1 ▪ VocaFlexibel® hölls för långt från ljudkällan vid inspelningen av meddelandet ▪ Mikrofonen var övertäckt vid inspelningen av meddelandet 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ställ ljudbrytaren i position 2 eller 3 ▪ Håll VocaFlexibel® ca. 15-20 cm från munnen och lite på snedden och läs in meddelandet på nytt ▪ Läs in meddelandet på nytt
Oljud vid uppspelning	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Du har tryckt för hårt på tangenten vid inspelningen ▪ Du har släppt tangenten lite för tidigt vid inspelningen (innan meddelandet var färdigt inläst) ▪ VocaFlexibel® har inte legat stilla under inspelningen ▪ En ring eller liknande har skrapat mot VocaFlexibel® ▪ Främmande partiklar har kommit in och lagt sig på högtalarmembranet 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Spela in meddelandet på nytt ▪ Spela in meddelandet på nytt ▪ Spela in meddelandet på nytt ▪ Spela in meddelande på nytt ▪ Tag kontakt med utlånaren eller leverantören (Falck Igel AB)

Symptom	Möjliga fel	Förslag på lösning
Laddningslampan lyser inte vid laddning	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Batterierna är helt urladdade ▪ Batterierna är förbrukade ▪ Fel på batterierna ▪ Fel på lysdioden 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Batterierna måste först få lite laddning innan lysdioden kan lysa. Låt VocaFlexibel® stå på laddning i ca. 15 minuter. Tryck sedan på en tangent och se om lysdioden börjar att lysa. ▪ Kontakta leverantören ▪ Kontakta leverantören ▪ Om batterierna tar laddning även om inte laddningslampan lyser, är felet själva lysdioden. Du kan använda VocaFlexibel® som vanligt. Kontakta leverantören för eventuell utredning.
Fel meddelande blir aktiverat när en tangent trycks ned.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ En främmande partikel har lagt sig under SmartGuidens undersida eller på tangenterna ▪ Oprecist tryck (det är tryckt på SmartGuidens kant) ▪ Fel i software/mjukvaran 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ta bort främmande partikel/ar ▪ Se till att du trycker direkt på tangenten utan att vara på SmartGuidens kanter ▪ Kontakta leverantören
Kan inte läsa in något meddelande	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Upp-/Inspelningsbrytaren står i position "Uppspelning". ▪ Överlägget har ingen streckkod ▪ Streckkoden på överlägget är skadad ▪ SmartGuiden är inte placerad ordentligt på VocaFlexibel® ▪ Överlägget är inte monterad tillfredsställande på SmartGuiden ▪ Batteriet är urladdat Trycktid och/eller Paustid är ställd till exempel 8 sek. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sätt upp-/inspelningsbrytaren i position "Inspelning" ▪ Kopiera en streckkoden till överlägget (se till att streckkoden passar med antal fält på SmartGuiden) ▪ Gör ett nytt överlägg och kopiera över streckkoden till det nya överlägget ▪ Placera SmartGuiden så att den ligger rätt i ramen på VocaFlexibel®. ▪ Tag av överlägget och montera det på nytt ▪ Ladda upp batteriet ▪ Sätt trycktid och/eller paustid till 0,1 sekunder

TEKNISKA DATA:

Vikt:	290 gram
Mått:	16 x 10 x 3 cm
Batteri:	2 stk. Li(thium)-ion batterier, kapacitet 600 mAh Laddningstid ca 5 timmar
Strömförbrukning	Viloläge ("Stand by"): ca. 0,6 mA Uppspelning: ca. 50 mA Inspelning: ca. 75 mA
Total taltid:	Falck 3930 VocaFlexibel® : 30 Min, Falck 3960 VocaFlexibel®: 60 Min,
Överlägg:	51 stk. för anpassning av individuella ordförråd ServiceGuider <ul style="list-style-type: none">▪ Spela nästa▪ Radera nästa▪ Radera allt▪ Inställning av Trycktid och Paustid
Strekkoder:	För detektering av den enskilda SmartGuiden.

*Det är inte tillåtet att kopiera
bruksanvisningen utan skriftlig tillåtelse
från Falck Igel AB.*

**Vid frågor eller service av
hjälpmedlet ring till Falck Igel på
telefon 08 695 69 40**

Falck Igel AB

Liljeholmsvägen 30B
S-117 61 Stockholm
Tel.: 08 695 6940
Fax: 08 695 6949

Falck Igel AS, Norge

Buvikveien 22
Postboks 123,
N-4952 Risør
Tlf: +47 37 14 94 50
Telefax: +47 37 14 94 70

E-post:
falckigel@falckigel.se
Hemsida:
www.falckigel.se
